

# SZENTES ÉS VIDÉKE

## VEGYES TARTALMU LAP

Megjelen vasárnap és csütörtökön.  
Előfizetési ár:  
Negyedévre 2 korona 50 fillér. félévre 3 kor. Egész évre 10 kor.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Kossuth-utca, Pollák-ház,  
hova a kéziratok címzendők.

Hirdetéseket és nyílt-téri közleményeket  
a kiadóhivatal  
méréselt árjegyzék szerint számít fel.

### Mezőgazdasági érdekek az Alföldön.

— Két cikk. —

A magyar törvényhozó testület egy nagyfontosságú javaslatot tárgyalt a múlt héten: az öntöző csatornákról szóló törvényjavaslatot, mely törvénnyé is válik immár.

D arányi Ignác földmivelésügyi miniszteré az érdem, hogy a magyar gazdasági érdekek és különösen a magyar Alföld mostoha gazdasági helyzetének helyes megismerése után, minden eszközzel elhárítani igyekezik tőlünk a fenyegető gazdasági válságot, melynek egyik legjobb orvosszere, ha gazdáink okosan és jól tudnak majd vele — a saját helyesen felfogott érdekük szerint — élni, éppen az öntöző csatornák országos létesítése lesz.

Hogy milyen jövőt nyit meg vidékünknek az öntöző csatornák létesítése gazdasági szempontból és mivé lehetne fejleszteni az e téren üdvösen megkezdett munkát az esetre, ha a földmivelésügyi kormány az Alföldet átszelő folyóvíz ekhajózhatóvá tételének megoldását is bevonná a programjába. — erre nézve Békésvármegye alispánja: F á b r y Sándor irt a B u d a -

pe sti Napl ó -ban igen tanulságos cikket, melyet érdekes voltánál fogva és mert vármegyénk közönségét is közvetlenül érinti, egész terjedelmében átveszünk a következőkben:

\*

A mi Alföldünk az ő televény földjével okszerű gazdálkodás mellett ontani képes az Isten áldását, valóságos tárháza az a nemzeti vagyonnak, csak tudni kell e vagyont kiaknázni, okosan felszínre hozni és értékesíteni. Az alföldi mezőgazdaságnak intenzívve és terményei értékesítésének olcsóbbá tétele, a nemzeti gazdagodásnak legbiztosabb módja, másrészt az Alföldet lakó tözsgyökeres magyar népnek erősítése pedig a magyar állam leghelyesebb alapon való erősítése.

Az Alföldön még nagyon sok a tenni való. Gazdálkodásának, mondhatni, még mindig egyetlen módja: a magtermelés. Tényleg csak az a rany k a l á s z t ó l é k e s a r ó n a s á g s e s u p á n a t e n g e r i f ö l d e k a d n a k e b b e n a z é k e s s é g b e n v á l t o z a t o s s á g o t. A szó szoros értelmében az é k e s s é g b e n v á l t o z a t o s s á g a p a r v e n ü k u k o r i c a, mert hisz oly szép ez a karc sú, l e n g e n ö v é n y a z ő h a r a g o s z ö l d k a r d l e v e l e i v e l, l e o m l ó s e l y e m s h a j v i r á g á v a, hogyha nem volna olyan közönséges,

amilyen, akkor diszkertjeink ékessége volna. De a kalászosok s a tengeri mellett hol vannak a burgundi földek, lucernások, kaszálók, rétek, melyek a belterjesen üzött marhatenyésztésnek, e legdúsabb jövedelmező gazdasági ágnak alapfeltételei s melyek a nyugati modern gazdaságokban a belterjes üzemnek már külső képét megadják. A cukorrépat gyéren, csak egyes vasút mellett levő gazdaságok kultiválják és leginkább csak a nagybirtokok, akik keskenyvágnányú vonattal képesek összekötni birtokaikat a legközelebbi vasútállomással s csakis a búza, árpa, kukorica, elvértve a repce, a rozs az alföldi gazda termesztyvénye.

A gazdát azonban mindezért nem okolhatjuk. Nem maradiság ez, hanem kényszerűség. Az Alföld száraz klímája mellett nem is lehet általánosságban mást termelni, mint magot, mely a száraz éghajlatot legjobban tűri, mely eltartható s mely termértékénél fogva legkönnyebben s legolcsóbban szállítható a messze piacokra is.

Azonban gazdáink erősen kezdik érezni, hogy a magtermelés rendszere immár nem boldogulhatnak. A közlekedési eszközök rohamos fejlődése folytán az acélos magyar búzának

gokat, az ablakhoz futottam velük és kidobtam az utcára.

A másik pillanatban rémülten, szégyenkezve tántorodtam vissza.

Indulatosságomban csak akkor vettem észre, hogy éppen akkor halad el két tiszt az ablak alatt, mikor a virágokat kidobom.

— Kösönöm! fordult felém az egyik, egy szép komolyarcú főhadnagy, röptében kapva el kezével az egyik rózsát.

Az őt kíséző öregebb tarsi erre figyelmes lett és hirtelen szintén az ablak felé fordult. De hijába, — akkor mar a függöny mögé bujtam, haragudván magamra és az egész vilagra.

\* \* \*

Másnap a főhadnagy nálunk volt. Bemutatták. A fésző rózsabimbó feszesen domború mellére simuló dragonyos kabátjára volt tűzve, én meg ügyetlenül állottam előtte és szégyenletemben szerettem volna a föld alá bujni.

Este egy rokonomhoz, névnapi alkalomra meghívták a tiszteket is.

— Nem megyek el; mondtam anyámnak. De azért elmentem. Be akartam mutatni az új ruhámat, az első félhosszú ruhát és tetszelegve néztem a tükörbe, mikor a fészőlőn először csinált hajamból nagylányos frizúrát.

— Meghódítom a főhadnagyot, gondoltam nekibátorodva.

Vacsoránál a főhadnagy út mellett; nagyon bosszantott, hogy kezet nem csókol, aminek pedig előre örültem.

## TÁRCA.

### A hérósz.

Gyerek-koromban sokszor felszöktem a sötét padlásra, hol az egymásra hanyt ócska könyvekben lapozgattam a legszivesebben. Idomtalán kötésű, elszárgult levelű könyvek voltak azok, de teli lovagregények komoran bájos legendáival, tündérmeséivel.

Édes anyám szigorúan tiltotta a regényolvasást. Lent elzárták előlem a könyveket, én h t a p a d l á s ó c s k a k ö n y v e i t s z e d t e m é l ő t i t o k b a n é s l á z a s g y ö n y ö r ü s é g g e l o l v a s t a m a g y ö n y ö r ü l o v a g k o r i r e g é n y e k e t. Megtörtént, hogy rajtakaptak és megverték, de szívesen túrtam ezt is. Később elszavalgattam magamnak egy-egy betanult költeményt. Sőt egyszer, anyám pártfogása mellett társaságban is bemutatam tudásomat, ami úgy meghatott mindenkit, hogy többé nem elleneztek, ha olvastam.

Azán festőnek szántak, mert szépen rajzoltam. De tanárom hijába tette elem a tájkép- és virágmintákat, — én csak hősöket akartam rajzolni: sisakos, páncélos lovagokat, ábrándosan szelidarcú tündérralynöket.

Szóval, ideálom maradt a lovagok. Hányzorg sirtam keservesen titokban azon, hogy én soha se fogom látni a daliaš komor hősöket, a szépséges szép várkissasszonyokat. — Csak egyet lássak közülük; fohász kodtam olykor gyerekes naivsággal.

Pedig nevetséges kívánság volt, hogy négyszáz éve porladó alakok támadjanak lel kedvemért a sirjukból.

Igen, nevetséges kívánság volt és egyszer — mégis teljesült.

Tízennégy éves voltam akkor. Katonáság jött a városba. Nem szenvedhettem a katonákat, mert azt mondták előttem, hogy azok nem komoly emberek. Hogy lehet valaki, ha katona is: nem komoly ember?

Az egész város az utcákra tödült, a katonaság bevonulását nézni. Én otthon maradtam, lenéztem a várost a kíváncsiságával együtt.

Hogy lehet katonákat nézni, mikor azok nem komoly emberek?

Délután 5 órakor a közönség, nagy csoportokba verődve, vonult haza a piac térről. Mindenki a katonákról beszélt.

— P h a ! f a k a d t a m k i ; m i l y e n é r e t t e n a v á r o s.

— Te, Etus; jegyezte meg szintén otthon maradt unokatestvérem kötekedve; — ez a nagy ellenszenv nekem sehogy se tetszik.

Hátat fordítottam neki és nem feleltem. A tükör márvány asztalan két fésző rózsabimbó mellett egy pohárban. Unokatestvérem diadalmasan kapta kezébe a rózsákat.

— Csak valld meg, kötekedett tovább; ezeket a rózsákat valamelyik tisztnek szántad a holnapi estélyen.

Ez több volt, mint amit nyugodtan el tárhttem. Kikaptam kezéből az ártatlan virá-

félelmetes versenytársává válik a külföldi gabona s az alföldi magyar gazda, aki az ármentesítéssel szinte újra megvette a földjét s az ármentesítési adóban állandóan törleszti e vételt és aki e mellett drága munkaerővel is kénytelen dolgozni, nem bírja kitartani győzelmesen e versenyen.

At kell tehát multhatatlanul térni az alföldi gazdának a nagyobb jövődelmezőségű gazdálkodási módra.

És erre megvan a lehetőség. Az Alföld közgazdasági helyzetének alakulata mindig szoros összefüggésben állott az Alföldet át-és át-szelő folyók vízrajzi körülményeivel.

E folyók szabályozása előtt minden tavasszal előtörtte az Alföld terjedelmes lapályait az ugynevezett „zöld ár”, s termékenyítette azokat természetes dús kaszálónak, s legelőnek, és ezzel alkalmassá tette a vidéket a külterjesen ültetett marhatermesztésre, amely az Alföldön eleink gazdálkodásának mondhatni egyetlen lehető módja volt, s amely a lábom messze vásárookra hajtott jóságban gazdagodásának biztos forrása volt.

A gazdálkodás e módja háttérbe kellett hogy szoruljon, mielőtt a vasútak terjedésével a helyi szükségleten túl nagyobb mennyiségben termelt magtermények is haszonnal értékesíthetővé váltak. A mezőgazdaság érdekében immár a folyók árjának vízszertartása vált, hogy a vizától mentesített termő talaj a külföld előtt oly becses tiszavideki búzát teremhesse meg. És a folyóvizek, több mint három évtized gigászi munkájával védgátak közé is lettek szorítva, s előtermelt a mai helyzet, a gazdálkodásnak magtermelési stádiuma.

Ez azonban immár kezd ki nem elégítővé válni s a körülmények kényszerítőleg szorongatják a gazdát egy jobb keresésére.

Erre a lehetőség ismét a víz, az Alföld folyói. Amit azelőtt a természet, bár féltelenül — a hasznosat a károssal együtt — önként nyújtott: a termékenyítő vízáradást meg kell teremtenünk most mesterségesen, be kell rendezni öntözésre folyóinkat s az okszerűen használható vízzel megtermelhetünk mindent az Alföldön, egészen a legfinomabb rizkságig s vízszertérhetünk újra az ősi foglalkozásra, a jószágtenyésztésre, de most máj az öntözött kaszáló dús növedékének felhasználásával, belterjesen, az állóztatás nagyhasznú rendszerével. Másrészt hajózhatóvá kell tenni — ott, ahol ez lehetséges — az alföldi folyókat, hogy olcsó víziút által az értékesítési költségek kevesebbet, a termétszerűség teljesen nem mellőzhető magtermelés haszonnal továbbra is fentartható legyen, s amit a természet mintegy önként nyújt az Alföldön, a vízi közlekedés rendkívüli előnyeit közgazdaságunk emelésére kihasználhassuk.

Ez a harmadik stádiuma a vízszabályozásnak. Először védekeznünk kellett folyóink túláradásai ellen, kizártuk ezt tehát földjeinkről; aztán levezettük és levezettük medrei közé csapadék vizeinket, mentesítettünk minden talpalatnyi földet végül emberi kéz alkotta szabályos csatornákkal vissza kell vezetnünk a folyók vizét a mentesített területekre, hogy tetszésünk szerint hasznosíthassuk azt, s a medrek között fel kell torlasztanunk a megzaboláztott folyók, hogy duzzasztott vizének hátán el is szállítsa azt, mit megtermelni segített. E hármass be rendezkedés nélkül nem is teljes, sőt határozottan befegyetlen a vízszabályozás. Amint arra, hogy lakályos otthonunk legyen, nem elég, hogy az idő viszontagságai ellen való védelmül erős falakkal házat építsünk, ab-

lakokat is kell e falakon vájni, hogy a külső levegőt, a világosságot beo-gadhasssa a ház, s kényelmünkre be is kell azt bútoroznunk.

Mint mindenkor kapcsolatban állott az Alföld mezőgazdasága annak vizeivel, úgy jelenleg is e vizek felhasználásával teremthető meg a gazdálkodás jövő korszaka.

Üdvözljük D a r á n y i földmivé-lésügyi minisztert, akinek a mezőgazdasági érdekek iránt való nagy ér-zéke, a haza népét tápláló anyaföld iránti szeretete e téren is megelőlte a tenni valót, s gondos előrelátással, az ügynek mély ismeretével megalkotta a mezőgazdasági öntözések törvényjavaslatát. Új korszakot jelez mezőgazdaságunk terén a javaslatnak törvényi válása, az ügy szeretetével, szakértelemmel való végrehajtása mezőgazdaságunknak egy szebb, jobb korszakát biztonnal meg is teremteni.

Az öntözési csatornák létesítésének ügye tehát törvénnyel van biztosítva és nem kételkedünk a közeli megvalósítás munkájának sikerében.

### A közigazgatás egyszerűsítése.

A Belügyi Közlöny közzétételével a belügyminiszternek a főispánokhoz intézett körölettel, melyben főúak a közigazgatási eljárás egyszerűsítésére vonatkozó részletes javaslatokat kíván be.

A rendelet különösen a főszolgabírói és községjegyzői hivatalok tülerheltségének csökkentését hargoztatja és a folyamatba tett tárgyalások irányelveit 24 pontból álló programba foglalja össze, amelyből a következőket emeljük ki:

A kihágási és rendőri ügyekben némi decentralizálás mellett, egységes fórumrendszernek megállapítása.

A jogorvoslati módok és határidők egyesítése.

— Baba, ne igyék hideg sört a forró pudingra, mert köhögni fog; mondta szinte atyai jóindulattal.

No no, gondoltam, majd tánc közben szeret meg.

A cigány vácsonra után talp alá húzta és a főhadnagy — a haziasszonyt kérte fel táncra.

Nagyon haragudtam, sirva fakadtam és kirohanva a másik szobába, dacosan vetetem magamat egy támlásszékre.

Kis vártatva sarkantyú peng mögöttem. A főhadnagy hajlik fölém.

— Maga sirt, babuska; mondja részvétellel. Bántottak?

— Bántottak! feleltem elke seredve és fel se tekintettem.

— Szegények! vigasztalt szánakozva. Talán nagyon szigorú a mamája?

Dühös lettem. Ez a főhadnagy neveletlen és ostoba; gondoltam. De azért hagtam magam általa a tánclyére kísérni.

No, most hódítom meg, gondoltam, mikor a mazurhoz sorba álltunk.

Tánc közben a főhadnagy rám nézett mély tűrése szemével. En szinte elbódultam, ő pedig nyugodtanszólt:

— Babuska, maga nem tud táncolni. Lehajtottam a fejemet. Az egész világ keringett velem. De táncosom vigasztalt:

— Oh, nem baj az; mondta jóindulattal. Kis leány nál nem szegény. Majd én megtanítom.

És kezdődött a tortúra.

— Ne lépjen olyan nagyokat; oktatott

uj táncmesterem, — és ne hajoljon úgy előre. Hátrább küssé a felső testtel, fejét emelje fel... de ne olyan mereven, kérem, mint egy elhízott pap.

Megtanultam mazurt táncolni, de a kedvem oda volt. Először éreztem magamat boldogtalannak, pedig az én hervadni kezdő rózsabimbóm ekkor is a dragonyostiszt kábitót ékesítette.

A következő héten, húgom halála évfordulóján megjelent az első versem az újságban. Mindenki gratulált; a dicsőség szinte megrészegített és úgy vártam: mit mond a főhadnagy.

— Jó vers ilyen gyerektől, mondta anyámnak. Ha igyekszik, válik valami belőle. Le voltam sujtva. Várj csak, gondoltam, — irok én még olyant is, hogy, ha elolvastad, megbolondít.

\* \* \*

A következő napon nagy titokzatosan susogták, hogy a főhadnagy a vendéglobban összeveszett egy társával és megverekedett.

A párbajnak másnap reggel 9-kor kellett lenni egy rokonom közeli tanyáján.

Egész éjjel nem aludtam. Alij vártam a reggelt s egy búzás székéren kiszökve a tanyára, a padlásra mentem fel, elhatározva, hogy annak nyílászár végignézem ezt a lovagi mérkőzést.

A felek, külön fogatokon pontosan jöttek meg és azonnal dologhoz láttak. Előszedték és megvizsgálták a pisztolyokat, majd megtöltötték és az öregebb tiszt, akit először

láttam a főhadnaggyal, kimért 20 lépés távolságot.

Aztán felálltak az ellenfelek, mindegyiknek kezébe adtak egy fegyvert és a párbajvezető olvasott: — Egy... kettő... három...

Láttam, mikor ellenfele a főhadnaggyra emelte pisztolyát és célzott... aztán eldőrdült az első lövés... én izgatottságomban orra buktam és — ahogy fölemelkedtem, láttam, hogy főhadnaggyom sértetlenül áll helyén.

Egy pillanat műve volt ez... a másik lövés is eldőrdült és az ellenfél, egy kis vörös képű hadnagy ledobbant a földre.

Mindenki hozza sietett. A főhadnagy is. Hallottam a szavát.

— Sajnálom, bajtárs; mondta, kezét nyujta ellenfelének. De, hogy mondhatta butának azt a lángeszű gyereket.

A következő percben lerohantam a padlásról, egycenat a párbajozók közé.

— Hogy esepessz ide? Takarodj! rivalt rám bátyám, az egyik párbajsegéd. Nem gyereknak való az ilyen látvány.

Nem sokat törődtem vele; a meglepett főhadnaggyhoz siettem.

— Gratulálok; mondtam őszinte örömmel. Láttam! Igazi hős volt.

A főhadnagy arca lángba borult. Dühösen fordult felém.

Hogy merte azt végignézni! Gyerek, hogy merte!

... De azért aznap este kezét csókoló búcsúzással.

S... gróf egy lovat vett Bécsben 6000

A kézbesítésnek a postaintézmény felhasználásával leendő gyorsítása.

A közpénzeknek postatakarékpénztári úton való továbbítása.

Az időszaki jelentések és nyilvántartások átvizsgálása és kielejtezése.

Járási számvédelmi állások rendszeresítése.

A jelentések szövegezésénél a sallangok elhagyása, a rövidsége való törekvés.

A szabatos nyomtatványminták megállapítása.

A körrendeleteknek a minisztérium, vagy a megye hivatalos lapjában való közzététel által való kihirdetése.

A szabóli tárgyalások meghonosítása, az eredménynek az aktán való feljegyzésével.

A telefonnak kiterjedtebb mértékben való igénybevétele, kivált sürgetéseknél és jelentések céljából.

A közvetlenség alkalmazása; ott ahol valamely hatóságra csak postamunka (továbbítás) járul, ennek mellőzése.

Egyszerűbb ügyeknél az ügyiratnak hátrattal való továbbítása.

A vármegyei, városi és községi ügyvitel és pénzkezelés alapelveinek újbóli megállapítása.

A javaslatok megtétele végett minden főispán tisztviselői értekezletet tart, amelyben nem általánosságban mozog, hanem gyakorlati, konkrét javaslatok állapítandók meg.

A javaslatokat még ez év végeig, még pedig a könnyebb tárgyalhatás érdekében nem egy jelentésbe összefoglalva, hanem pontonként külön lapokon kell beértesíteni.

### A szabad ipar.

— Egy iparos véleménye —

Nagyon érdekes dolgokat ír egy iparos a szabadiparokról, az elsőfokú iparhatóságokról és a gyáralapítási törekvésekről. Sokban eltérő a nézetünk ezzel az írással, de egyes részeit nagyon figyelemreméltónak tartjuk és örülünk, hogy iparoskörökből is hallunk figyelemre méltó véleményt erről a kérdéssről, melyről leginkább csak elméleti emberek szoktak beszélni a nyilvánosság előtt.

forintért. Mikor a derék állat megjött, olyan szilajnak talalta, hogy fűnek-fának kínálta olesóbban.

— Megveszem; mondta a főhadnagy.

Harmadnap e lovon állított be hozzánk. Felségesen jól festett a sárkányszilaj piripán. En meg boldog voltam: a keresztes háborúk, a lovagkor daliás hősét csudáltam benne.

— A vivásban is ő az első köztünk, magyarázta egy tisztársra.

— Ki kérdezte? — rivalt rá ingerülten a főhadnagy.

Az nap este tűzijáték volt a ligetben. Mi is kint voltunk. A tisztek is. Ahogy édes anyám másfelé figyelt, titokban lecsúsztam vállamról a gallért, hogy szép új fehér blúzomat ne takarja el.

— Fretlen gyerek; mordult rám nyersen a főhadnagy. Hát minden áron meg akar fázni.

Haragosan borította újból vállamra a gallért és olyan keményen nézett rám, hogy sírva fakadtam.

Vége volt a tűzijátéknak. Anyám egy barátjával beszélgetett, nem vett észre semmit s ahogy hazafelé mentünk, a főhadnagy bekénti kezdett.

— Ugyan baba, ne sirjon már; mondta zavarodottan. Hiszen nem bánja senki.

Kárörömmel láttam, hogy a könnyek kinos zavarba hozzák, hát még inkább, — bár elfojtva — zokogtam.

— Ostoba gyerek! kiáltott erre, türel-

Azt mondja ez a derék iparos, hogy a magya: kisipar végnapját éli, mert tönkreteszi: a »Szabadipar« és az »Iparengedélyek könnyelmű kiadása.«

Bizony, édes uraim, a szabadipar az a piac, mely éveken keresztül szívja kisiparunk testéből az életnedvet; érezzük is már ennek káros hatását éveken keresztül, azt is érezzük, hogy nemsokára az utolsó csöppre kerül a sor, ha rövidesen nem segítenek a bajokon.

Azt mondják, nem törülhetjük el a szabad ipart, mert haladnunk kell a korrall. En azt felelem erre, hogy a szabadipar által nemcsak hogy nem halad előre a kisiparos, sem az ipar tőkélye, hanem ellenkezőleg: napról-napra hanyatlik mind a kettő. Hanyatlunk pedig azért, mert a szabadiparral oly avataltan kezekbe jut a kisipar, melyek az ipart nem tanulták, az ipart nem ismerik, nem szeretik és nem is fejleszthetik.

Persze, hivatkoznak az 1884. törvényeikk 41. §-ára, mely szerint, aki maga nem tanult iparos, annak, ha ipart akar üzni nagykorú, erre hivatott üzletvezetőt kell tartania. Tart is az ilyen, de csak addig, míg az engedély a kezébe jut s némileg ellesi az ipar külső csinát-bíját; ekkor üzletvezetőjét elbocsátja. Rontója lesz ezen ipárnak, mert ő vezeti, ő állítja elő a fuser munkát s rontja a közönség bizalmát a kisiparban.

Ami pedig az iparengedélyek könnyelmű kiadását illeti, ezeket ma az elsőfokú iparhatóság adja ki s így sokszor oly egyének jutnak iparengedélyhez, kik egy pár hete szabadultak csak fel. Ma még tanonc volt az illető, holnap már frimája ott diszeleg a nagyközönség előtt. S ha megrendelést kap az ilyen mondvacsinált mester, ez is csak fuser munkát állít elő. Persze megrendelője nincs megelégedve, a közönség pedig elijed a kispártól, azért keresi és vesz a gyári munkákat s ez által kisiparunk roppant kárt szenved, mert akit a darázs megcsipett, az a légytől is fél.

Miért van ez így? Azért, mert az iparengedély kiadása nincs szakavatott kezekben, mert az elsőfokú iparhatóságnál, nem tördöve azzal, hogy ki kéri azt az iparengedélyt, csak kiállítják, anélkül hogy az arra igazán hivatott ipartestület véleményét kikérnék. Sőt, ha ezen szakértő testület óvást emel e káros eljárás ellen, azon szavakkal utasítják vissza: hogy az ipartestületnek az elsőfokú iparhatóság intézkedését nincs joga felülbírálni.

Egyáltalán az iparhatóság nagyon meg van magamagával elégedve. Hisz még az iparhatósági megbízottak intézményét is elakarja a miniszterrel töröltetni, azzal az okadattal-

metlenül a kardjára ütve. Aztán elsápadt és könyörgésre fogta:

— Az istenne kérem, hagyjon fel a sírással; ne bolondítson meg egészen.

Ereztem, hogy tüfeszül a húr... felszarítottam könnyeimet és mint jó barátok értünk haza.

Egy hónap mulva tovább vonultak a katonák. A tisztek búcsúzni jöttek hozzánk.

— Baba, szólt hozzám búcsúzáskor a főhadnagy; én magát feleségül veszem.

— Jaj, csak talán nem; kiáltottam ijedten. Hiszen nem is adnak férjhez. Csak 14 évcs vagyok!

Szerencsére senki se ügyelt ránk. A többi tiszt a családtagoktól búcsúzott.

— Ha szeret, megvár és akkor elvesszem; mondta halkan.

— Hatha nem teszük le a kaeuót? kérdeztem szepegeve

— Akkor, felelt azzal a nyugodt határozottsággal, mely minden tettét jellemezte — kilépek a katonaságtól, hivatalt vállalok és mégis az enyém lesz...

A főhadnagy testvéröccsége, egy fúrge hadnagyoesska meghallotta ez utolsó szavakat és csintalanul sugta bátyjának:

— Legalább csókold meg búcsúzóra a babát. Nem ügyel ide senki.

— Bolond vagy! mordult rá keményen az én hősöm. Kell is még az ilyen gyerek fejét ilyen dolgokkal zavarni.

Megszoritotta a kezemet.

sal, hogy keveset működtek. Az előjáróság elefejtji, hogy ezzel magamagát cáfolja. le legszebben, mert az 1884. évi XVII. törvény-cikk 167. §-a értelmében a megbízottak véleményét csak akkor mondhatnak, ha az iparhatóság hozzájuk fordul! Ha tehát a megbízottak nem működtek eleget, kik akkor a ludas, őke vagy a t. iparhatóság?

Baj van tehát ipartörvényeinkben, de kitől várjunk orvoslást?

Ezután a gyáralapítási törekvéseket bírálja élesen. Azt mondja: Elismerem, hogy gyárnak is kell lenni, de nem arra a célra, hogy vele a kisipart megöljék. Nagyelkeseredéssel említi föl példának a temesvári cipőgyárat, melyről ezeket mondja: ha mindenáron cipőgyárat akartak, miért nem hívták fel a cipészársulatot, hogy nem volna-e hajlandó ugyanarra vállalkozni, mint a bécsi iparos. Mert nagy pénz ám, amit majd ez a gyár az államkasszából zsebre fog vagnyi. Ugy tudom, 10 évenként 35,000 korona támogatást kap! ezenkívül 10—15 évi állami adómentességet (ez évenként átlag 600 kor.), továbbá 50 munkáson felül 500 munkásig minden 50 munkás után évi 100 koronát és ingyen telket. Ezzel szemben köteles a vállalkozó 300,000 koronát befektetni épületbe, gépekbe és szerszámokba!

Hisz ha egy banknak a cipészek átengedték volna a fent felsorolt összegeket, szívesen kifizeti nekik a szükséges 300,000 koronát.

Végül Széll Kálmán miniszterelnökhöz fordul és kér tőle utalmat a kisiparosok panasza. A derék iparos írása K. I. betűkkel van jegyezve és a következő szavakkal végződik: Majd meglásd, az a satnya gyermek rövid időn visszanyeri erejét, örömed lesz fejlődésében. S hidd meg, Kegyelemes Uram, szívünkben fel lesz írva neved örökké és dicsőíteni fognak, úgy a jelen mint a jövő kisiparosaink százezrei.

## Ujdonságok

Szentes, 1900. december 2.

— A becsületlen munka jutalma. Harmadik évez most, hogy a földművelésügyi miniszter országos kitüntetésben részesíti a hosszú évek során egy gazdánál becsületlen munkát teljesített gazdasági cselédet és munkásokat, kik közt ez országos jutalomra érdemes mindig akad vármegyénkben is 4—5

— Isten vele, baba, mondta halkan. A viszontlatásig, ha — érte jövek.

Elment. A végzet úgy rendelte, hogy többé soha ne térjen vissza...

Es én már nem sírok a lovagregények várkisasszonyainak szomorú sorsán, nem vágyom a lovagkor daliáinak megelevenülését...

Látam a páncélos hērőszót, akit komolyan felséges alakjával, gyermekesen náiv lelkével bele se lehet képzelni a mai prózai kor egyhangú házaseletébe.

Látni vágytam, akartam és megjelent, hogy pillanatra rám vessen sötét szemeknek lángoló tekintetét; megjelent, hogy felém hajoljon nemese lelkének költőien tiszta, forró szerelmével.

A végzet úgy akarta, hogy aztán ne is szerethessen senkit...

Napsugártól nyílik ki a tavasz virága...

A hērőszóm szerelme nem gyaroló, mulékony szenvedélyeket keltett lelkemben: a költészetet ő benne kezdtem imádni...

A XV ik század romantikus világát látam megelevenülni.

Modern asszonyok, lányok! Azt mondom nektek: egy ilyen rövid, de szép álom többet ér egy hosszú, prózai életjózan unalmaságánál.

Gulyás Papp Etelka.



ilyen munkás. A f. évben ismét öt megyénkbeli gazdasági munkás és családja meg a becsléses munka ezt a jólkérdemelt jutalmát, még pedig Komárom István doromsai. Kis Albert szegvári és Hegedűs István szentesi gazdasági családok, továbbá Kovács Mihály tápi és Vanka János szentesi gazdasági munkások. A kitüntetendők mindegyike 100—100 korona jutalomdíjat és 1—1 díszokmányt kap, mely jutalmakat Vadnay Andor dr. főispán valószínűleg a decemberi rendes évnegyedes közgyűlés alkalmakor fogja nekik ünnepélyesen átadni.

— **A Vörösmarty-ünnep műsora.** A helybeli állami főgimnázium ma délelőtt 10 és fél órakor szentel kegyeletes ünnepet, az intézet rajztermében, a halhatatlan emlékü költő: Vörösmarty Mihály születése 100-ik évfordulójának és az ez alkalommal tartandó díszközgyűlésre ezennel meghívja a kör a nagyközönséget is. Az ünnep műsora a következő: 1. Himnusz, éneklék az ifjúsági énekkar. 2. Elnöki megnyitó. 3. Hazánakerendületlenül, írta Ábrányi Emil, szavalja Erlich Lajos VI. oszt. tanuló. 4. Vörösmarty hazafias költészet; írta és felolvassa Lóvay János VIII. oszt. tanuló. 5. Széplonka; írta Vörösmarty Mihály, szavalja Sóós Mihály VII-ik osztályu tanuló. 6.) Andor panaszja és Ijus panaszja, írta Vörösmarty, szavalja Berkó József VIII. oszt. tanuló. 7.) Földal, írta Vörösmarty, szavalja Ónody Géza VIII. oszt. tanuló. 8.) Vén cigány; írta Vörösmarty, szavalja Rác Jenő VII. oszt. tanuló. 9.) Szózat, írta Vörösmarty, szavalja Czinczár Sándor VIII. oszt. tanuló. 10.) Szózat, éneklék az ifjúsági zenekar

— **Endre napja.** November 30-án, csütörtökön volt Endre napja, Vadnay Andor dr. főispánnak is névnapja, akinél ez alkalommal szerencsekívánataikat tolmácsolni tiszteltek: a megyei tisztikar, élén Csató Zsigmond dr. alispánnal, a városi tisztikar, Lakos Imre dr. polgármester vezetése alatt, a csongrádvármegyei gazdasági egyesület választmányának Csúros Antal elnökével, a kir. járásbíró és a főgimnáziumi tanártestület tagjai és számos tisztelője, kiket a főispán és kedves neje lekötetöz szíveséggel fogadtak.

— **Kinevezés.** A szentesi kir. járásbírósnál elhalalozás folytán megüresedett aljegyzői állás, az igazságügyminiszter Szobonya Miklós eperjesi kir. járásbírói joggyakorlatot nevezte ki. A kinevezést a hivatalos lap november 29-iki száma hozta és az új aljegyző állását már legközelebb elfoglalja.

— **Az asszonyirtó elfogva.** A dónati Csifitya asszonyirtó gyilkos, Kátóna Györgyöt, kinek kezét két ártatlan áldozat vére szennyezi, hamar elérte az igazságszolgáltatás kezé: elfogták a gyilkost s azóta a szegedi csillagbörtönben szállásolták el addig is, — míg törvény látnak fölötte és vagy felkötik, vagy fegyházba költöztetik, — mert ezek a büntetések valamelyike varrákvetlenül. Kátóna Györgyről annyit tudtak, hogy majnai születésű ugyan, de szegedi illetőségű, ahol rokoniak az átokhazai tanyakapitányok területén laknak. Közelfekvő volt a gyanú, hogy a megugrott gonosztevő, ha elbujdosik is, felkeresi előbb az atyafiságát s épp azért a gyorsan értesített szegedi ren-

dőrség megtett minden intézkedést, hogy elfogják, ha csakugyan mutatkoznék az ottani tanyák közt. A széleskörű intézkedésnek megvolt a foganatja. László Kálmán átokhazai tanyai kapitány már november 29-én este telefonon jelentette a szegedi főkapitánynak, hogy a család maga adta kézbe a bestiális vérengzőt, aki rokonihoz menekült. A tanyai kapitányság aztán azonnal be is kísértette Szegedre az asszonyirtót, kinek a csillagbörtönben való elszállásolására minden előnézkedést megtett a szintén előre értesített királyi ügyészség. Kátóna Györgyöt, miután szegedi területen fogták el, most már nem is hozzák Szentesre vallatóra a járásbíróhoz, hanem innen a törvényszékhez küldi a járásbíró és az ügyiratokat, miután a szegedi vizsgálóbíró dolgolesz az elvetemült ember kihallgatása.

— **Eljegyzés.** Bence Gábor, a szentesi postahivatal fiatal posta- és távirólistje a napokban jegyezte el magának Perity Erzsike kisasszonyt, Kalocsáról.

— **Lévai Ferencz sírja.** Lapunk egyik barátja írja: A kőbányai temetőben sétásközben jeltelen sírra találtam. Kő, díszítés, virág nincs rajta; egy közönséges zindélt van a sír fejéhez szúrva.

— **Vajon ki nyugszik itt, a legelhagyottabb sírban?**

A kísérem, aki járatos a temetőben, azt felelte:

— **Lévay Ferencz.**

A döbbenettől mintha a földre gyökerezett volna a lábom. Hogyan, — a társadalom egykor oszlopos férfa, a kiváló publicista, a szónok, a tanár, majd később Csongrádvármegye tanfelügyelője és végül kultuszminiszteri osztálytanácsos, akit élete delén ragadta el a halál, megakasztva fegyves pályafutását? — Talán akadnak nálunk is, akik visszaemlékeznek Lévay Ferencz kir. tanfelügyelőnk érdemeire és lehetővé segítene tenni azt, hogy akármilyen igénytelen sírkövel is, de megjelöltessék a nyugvóhely, melybe sok lelki rázkódtatás után kiszendített testét beagyazták.

— **A csongrádi nőstény farkas.** Verga híres Luparjának párja akadt Csongrádon Veres Csúros Zsófi személyében. A szenvedélyes asszony, aki annál csudalatosabb, mert verszegenységben szenved, korlátlan hatalmat akart magának biztosítani a szerelem birodalmában és üldözött mindenkit, aki útját állta. Üldözte — még pedig revolverrel — egyaránt a vetélytársakat és azokat a férfiakat, akik nem siettek ölére hívó karjai közé.

Először egy szabólegényt akart szerelmével boldogítani, de mert annak a vele egy portán lakó család fiatal leánya jobban tejszett, Csúros Zsófi revolvert vett s célba lövöldözött egész nap, hogy bosszút álljon: megölje azt a leányt.

Lövöldözési gyakorlata azonban nem volt tökéletes, mert mikor áldozatára akart löni, a golyó célt tévesztett.

Aztán kijózanult Csúros Zsófi ebből a szereleméből és Hájdu József cipészlegény után vette magát, aki nála lakott. Az erőtejes fiatal ember adta a szemérmes Józsefet és ahogy se akarta elérteni a szenvedélyes asszony szerelmére hívó szavát.

Ezért aztán Csúros Zsófi Hájdu életére tört s naponta heves jelenetek folytak köztük. A f. évi április 9-én éppen haza tartott a cipész, mikor az asszony újból elibe állt. Szó szót követett s végre is a csongrádi

Lupa megelégedve női méltóságáról, előrántotta a revolvert és térdén lötte malacka lovagját. Az se volt aztán rest és egy husángal jól fejbe kolintotta Putifárnét.

Ez a csongrádi eset november 29-én foglalkoztatta a szegedi esküdtörvényszéket, mely később estig tárgyalta a szerelemzőmjas Csúros Zsófi ügyét. És miután az esküdtek verdiktje a hővérű asszonyt marasztaló volt, a törvényszék gyilkosság kísérlete miatt el is ítélte őt 5 évi fegyházra.

— **Képviselőjelölés Csongrádon.** A csongrádi mandatum megüresedett. A kerület képviselőjét, Gajary Ödönt, mint előrelátható volt, óriási többséggel választották meg november 27-én a belényesi kerületben és így a csongrádi pártokra tényleg bekövetkezett a kényszerűség, hogy jelölteket állítsanak. Hegyi páter a pártjával már akkor jelölte magát, mikor még meg se volt a belényesi választás. A függetlenségi 48-as Kosuth párt pedig ma tart majd jelölő értekezletet, melyen — mint értesülünk — Fargó Antal tekintélyes földbirtokosnak fogják a mandátumot felajánlani, aki bizalmasan már nyilatkozott volna is az iránt, hogy a jelöltséget elfogadja.

— **Frigybontás a templom előtt.** Jegyben jártak Kisteleken Szabó Sándor meg Sándor Kakas Antal legények a falu két szépeivel. Egy átmulatott éjszaka után azonban arra az elhatározásra jutottak, hogy nem jó sor a vőlegénykedés, hát végit is szakítják tövüden. Kiállottak a végből a templom elé és mikor a két menyasszony összefogódva jött, elübök toppantak: — Adjátok, még vissza a gyűrűt!

A lányok azt felelték, hogy nem ez a frigybontás helye, kerüljenek feléjük délután, ott elintézhetik a dolgot.

Rabai Sándor azonban nem sokat alkudozott, s leszakította a menyasszonya nyakáról a medaljonos láncot, amitől a másik menyasszony úgy megrémült, hogy ő meg önként adta oda láncát a maga vőlegényének.

Az eset így került tárgyalásra a szegedi törvényszék elé, mely Kakas Antal 14 napi, Rabai Sándort meg 8 napi fegyházra ítélte.

A legények főlebbtek, — a kir. tabla büntető tanácsa azonban, november 29-én tartott ülésében jóváhagyta a törvényszék ítéletét.

— **Ellopták a vakok pénzét.** Jung Sándor III. tized 376. szám alatti lakos panaszt tett a rendőrségnek, hogy november 25-én valami ismeretlen tettes ellopta a korcsmájából a kolozsvári vakok intézetének gyűjtő perselyét, a benne volt pénzzel együtt. A perselyben, mint mondja, csak nagyon kevés pénz volt. De nem is ez teszi az esetet visszataszítóvá, hanem az a körülmény, hogy akadt ember, elég elvetemült, aki még a nyomorultaknak szent könyörödőmánya is ellopja.

— **Meghalt az úton.** November 30-án Tarnóczyi Sandorné Dobrai Juliánna Derekegyháza felől hazajövetben Szentesre. Az úton hirtelen rosszul lett az asszony és meg is halt. Lakos Endre dr. krcruleti orvos arról azzal tesz jelentést a kapitányságon, hogy Tarnóczyiné már 3 év óta szivbajos és hirtelen halálát is ez okozta. Minthogy a halál oka e nélkül is megállapítható volt, Tarnóczyiné hulláját nem boncolták fel.

— **A gözgépezők és kazánfűtők vizsgálata** Kruspér Pál kir. főmérnök és az államépítészeti hivatal főnökeinek elnöke alatt Szegeden szervezett bizottság vizsgálja 1900. évi decz. hó 3-án d. u. 3 órakor kezdve, a m. kir. államvasútak szegedi szivattyú telepén

fogja megtartani, miről érdekelték azon figyelmzetéssel értesítették, hogy a vizsga letételére vonatkozó kellően bélyegzett s felszerelt kérvényeiket a fent megnevezett bizottsági elnöknel (Szeged, Posta-palota), kell megelőzőleg benyújtaniok vagy beküldeniök.

— Aki előlegre utazik. Lichtenstein Mór könyvkötősegéd e minőségben özv. Tóth Béniéhez ajánlott Szentesre munkába állani, ha neki 3 frt előleget küld. Tóthné elküldte neki a pénzt, Lichtenstein meg is jött Szentesre, szét is nézett a műhelyben, aztán elment, hogy a könyvt, holmiját elhozva, munkába áll. Azóta aztán egyre megy Tóthnéhoz, de soha sem érkezik meg. A károsult ezért panaszt tett ellene a rendőrségen és 3 frtja megtérítését, valamint csalás miatt Lichtenstein Mór megbüntetését kéri.

— Becsüdjék a tehénért. Szaniszló Ferenc horgosi gazdaembert tildözi az a pech, hogy egy kis fogságot kell ülnie a tehene miatt. A tehén ugyanis megselekedte buta baromészszel, azt a furcaságot, hogy ép akkor sétált fel a nyáron a vasuti sínekre, mikor a vonat akart elrobogni. A masinista észrevette a különös guszutú állapot és megállította a vonatot, nehogy elgázoltassa a tehénet. De Szaniszló gazda a tehene tettenéi bíróság elé került, ahol testi épség ellen való kihágás címén 3 napi elzárásra ítélték.

\* Húsz évi szenvedés és küzdelem. Küzdeni a sors és csapások ellen nehéz, de küzdeni a testi fájdalommal húsz éven át, a legborzasztóbb kín és a létező legnagyobb és leginkább gyöngítő szenvedés. Végtelen sok szenvednek így és igazán csodálatos, hogy még akad ily körülmények között olyan energia, a melyről ily megemlékezünk. Wonder Mari asszony Bécsből (Kimbergerstrasse 43.) csodálatos példát nyújt a szenvedés ellen kifejtett ellentállásról. Levele a legmegkapóbb bizonyítéka a bátorságnak és az eltökéltségnek.

Bolgog vagyok, — írja — hogy felhasználhatom és alkalmas, hogy a Pink-pilulák jóságáról s a reám gyakorolt bámulatos hatásáról nyilatkozhatom. Huszonnégy év óta borzasztó főfájásban és idegfejben szenvedtem, melyről nem tudtam szabadulni. Gyakran előt a lélegzetem s oly heves szivdobogásom volt és oly gyöngye lettem, hogy a felegyölüláshoz semmi reményem se volt, jollehet sokféle módját megkísérlettem. A véletlen, egyik barátom által néhány doboz Pink-pilulához juttatott és bár már semmiben se bíztam, használtam a pilulát. Az eredmény nem sokára bebizonyította jóságukat, mert lelkiismeretes használat után, ily hosszú szenvedés után teljes gyógyulást éreztem. Mindenkinek ajánlom a pilulákat és önt felhatalmazom levelem közlésére.

A Pink-pilula az idegek legjobb helyre-állítója; meggyógyítja, mint számtalan példa bizonyítja a vérszegénységet, az idegességet, a reumát, a neurasténiát és minden gyöngeséget.

A Pink-pilula kapható Magyarországon a legtöbb gyógyszerárban. Egy doboz ára 1 frt. 75 kr. és hat doboz 9 frt. Magyarországi főraktár: TÖRÖK JÓZSEF gyógyszerárban, Budapest Király-útca 12.

MEGHÍVÁS.

Mint hogy a f. é. november 25 ére egybehívott rendkívüli közgyűlés, mely hivatva lett volna a szentesi polgári olvasókör további fennállása vagy feloszlása tárgyában határozni, nem volt határozatképes, ugyane tárgyban f. é. december 9-ének d. u. 2 órájára a kör helyiségébe új rendkívüli közgyűlés hívatik egyben, melyre az összes t. tagok tisztelettel meghívvatnak. E közgyűlésen, az alapszabály 29 i k §-a értelmében a megjelenő tagok jogérvényesen fognak határozni.

Szentesen, 1900. évi nov. 30.

Az elnökség.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Dr. MATÉFFY FERENCZ

Táraszerkesztő BÁNPAI LAJOS.

Felhívás.

A »Szentesi takarékpénztár« igazgatósága felkéri az intézetnek mindazon részvényeseit, kik az új szelvényeiket még nem vették át, hogy azokat a saját érdekükben is az intézet pénztáránál minél előbb átvenni, s amennyiben a részvények névre szólnak, az esetleg rendezetlen tulajdonjogot is rendezni sziveskedjenek.

Szentesen, 1900. nov. hó 30-án.

Az igazgatóság.

Igen nagy kereset  
mint mellékkereset is

kínálkozik szorgalmas, jó beszélőképességű uraknak, egy pénzügyi szövettséghez minden társadalmi körben könnyen található érdekelték szerzése által. Ajánlatok J. P. 8953. alatt Mosse Rudolfhoz, Berlin S. W. címzend 5k. 3—2

FONTOS MINDENKINEK!

Kiváló hazai készítmény. Törv. védve. 10—2

**DURATOR**

által a cipőtalp egyszerű bekenéssel ötször oly tartós és vízhatlan lesz. Ára 1 bádogpalacknak, használati utasítással együtt 1 korona. nagy palack 2 korona.

Postán 1 kor. 20 fillér beklüldése után bérmentve.

Kapható minden fűszerkereskedésben, droguériákban, cipészeknél stb.

Főszétküldés: BURATORGYÁR  
Budapest, V. Lipótkörút 3. szám.

Viszontelárusítók mindenütt kerestetnek.

Máriacelli Gyomorcsépek

Kitűnő hatásuk a gyomor betegségeinél nélkülözhetetlen és régtől ismert nepies háziaszer étvágytalanságnál, gyomorgyengeségnél, bűzös lélegzésnél, felfúvódásnál, büfogésnél, kólikánál, gyomorégésnél, túlságos nyálkásodásnál, sárgaságnál, undornál és hányingernél, gyomorgörcsnél, székrekedésnél stb.

Fejfájásnál, a gyomornak étel vagy ital által történt túlterhelésénél, bélférgnek, máj és hemoroidális bajoknál is mint erős gyógyhatású szer kipróbálva. Nevezett betegségeknek a Máriacelli gyomorcsépek évek óta a legjobb gyógyszernek váltak be, amit számtalan bizonyítvány igazol.

Ára egy üvegnek használati utasításával 40 kr.; nagyobb üveg 70 kr. Központi szétküldés Bráry Károly gyógyszerárától a Magyar Királyhoz Bécsben I. Fleischmarkt. 1.

Kapható minden gyógyszerárban.

Főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapest, VI. Király-útca. 12. 24—8

Orvosi tekintélyek által kipróbált s nagyobb körökben kitűnő sikerrel használt külszer a

**REUMA-SZESZ**

biztos s kiváló gyors hatású készítmény, csúsz, reuma, ischiás stb ellen. Hatása meglepő, a mennyiben gyakran még a legidősebb kőszvény és csúszfájdalmakat is már néhánynapos bedörzsölésénél teljesen megszüntette.

Fog- vagy fejfájást 5 perc alatt megszüntet.

Egy üveg ára használati utasítással 1 kor., erősebb 2 kor. 40 fillér.

Kapható csaknem az összes gyógyszerárakban Postán utánvétellel vagy a pénz előzetes beklüldése után küldi a készítő:

**WIDDER GYULA**  
gyógyszerész, S.-A.-UJHELY.

FŐRAKTÁRAK BUDAPESTEN: Török József gyógyszerárban, Király-útca 12 és az Egger-féle »Nádor-gyógyszerár«-ban, Váci-körút 17.

SZENTESEN: Gömbös László, Stammer László, Várady Lajos és Ifj. Várady Lajos gyógyszerárakban. 10—5

20 százalék engedményt kap mindenki,

**GUMMI**

és hahólyag, az egyedüli legbiztosabb, legmeghízhatóbb és teljesen ártalmatlan, gyorsan és könnyen alkalmazható **ÓVSZER**, férfiak és nők részére. Ára tucatonként eredeti párisi minőségben frt 1.—, 2.—, 3.—, 4.—, 5.—, 6.—, 7.— és frt 8.—. Bouts americ. tucata frt 3.—, 4.— és 5.— frt.

**Női óvszerek:** HASSE tanár-féle frt 2.—, MENSINGER tanár-féle frt 2.50, Dr. CARLET-féle frt 3.— darabonként. Ezen női óvszerek százszor is használhatók, HÖGY szivacsok, valódi párisi, tucatonként frt 2.—, 3.—, 4.—, 5.— és frt 6.— Dianna úr havi két nőnek, legjobb a világon, darabja frt 2.50.

Kimerítő arjegyzék zárt borítékban ingyen és bérmentve. Megrendeléseket pontosan és diszkrétan eszközöl utánvét mellett vagy a pénz előleges beklüldése után.

**J. REIF, Bécs, Brandstätte 3.**  
1881-ben alapítottat hirneves higieniai pccialista cég.

20 százalék engedmény!

20 százalék engedmény!

ki e hirdetésre hivatkozik!



Nélkülözhetetlen és fölülmúlhatatlan, hatásában eszalhatatlan.

## Világceikk, kivétel minden országba.

Chief-Office 48, Brixton-Read, London S. W.

A legmegbízhatóbb, legjobb és az egész világon híres és legkeresettebb haziszor, gyógyszerész

## THIERRY A. BALZSAMA.

Fölülmúlhatatlan minden mell-, máj-, gyomor és minden egyéb belső betegüléseknél. Külsőleg legsikeresőbb.

### Sebgyógyszer.

Valódi csak akkor, ha a minden mévelt államban bejegyzett zöld apácavédjeggyel és „Egyedül valódi”, dombornyomást záróképszával van ellátva. — Evi készítmény kimutathatóan 6 millió üveg. — Postán küldve 12 kis, vagy 6 ketősnagyságu üveggel 4 korona. Próbátvev prospectussal és a földkereken levő összes rakatárk jegyzékével 1 korona 20 fillér. Szétküldés csak az ősszeg előzetes beküldése után,

### THIERRY A. Ezerjofü-kenőcse

(osudakenőcs), utóérthetetlen szívóképeségű és gyógyhatású! A műtéseket többnyire fölőlegesess teszi. Ezzel a kenőccsel egy 14 éves, gyógyíthatatlannak mondott csonszú, sőt újab időben egy 22 éves súlyos rákszerű bajis meggyógyított. Ferőtlenít, gyorsan hűt, csillapító és teljes gyógyulást hozzon hat mindenféle gyulladással és sebnél. Hatáa gyors, eloszlató és puhító és eltávolítja biztosan a legmélyebben fekvő alképműmennyek minden nemét is. — Egy tégelyvel bármintve, 1 korona 80 fillér, csak az ősszeg előzetes beküldése után. Nagyobb rendelésnél olesőbb.

Evi készítmény kimutathatóan 100000 tégely. Mindkét szerből a földkerekség minden országából egész levétárra való eredeti bizonyiat áll bárkinek betekintésére. Övaktoljunk utánzatoktól és ügyeljünk a minden tégyelen bejelölt cédre: „Apothek zum Schulzenneit des A. Thierry.” Ahol rakatárk nincs, ne engedjük magunkat hamisítványok vagy állítólag hasonló hatású készítmények vásárlására csábítani, hanem rendeljünk közvetlenül és címezzük rendelésünket:

Thierry A. gyógyszerész gyáranak. Pregradán  
Rohitsch-Sauerbrunn mellett.

(Az osztr. cs. k. államtiszviselők kötelekének szállítója)  
(Contractor of the War Office and the Admiralty, London)

35-4

**A. KRISTÁLY** St. Lukácsfürdői  
hegyiforrás nagy mélységből  
fakadó, állan dó özgyzeféleü,  
igen hízta, calcium-és mag-  
nezium-hydrocarbonatoy  
ásványvíznek minősítendő.

Látam:  
Tuan Karol, Dr. Winkler Lajos

100b száz kiváló orvos által ajánlv.  
A legízletesebb és legolcsobb ásványvíz.  
Kapható minden jób kersekedőben  
és vedőglőben.

## Molnár Antalné, Juhász Antal-féle

ház kisvögyalji I. t. 435. számú háza kedvező feltételek mellett **ELADÓ**. — Ertekezhetni Jordán Zsigmonddal az ármentesítő társulattal. 3-3

11147

1900.

## Hivatalos hirdetemény.

Miután az évnek utolsó negyede van, felhivatnak mindazon adófizető köteles polgárok, akiknek állami, községit, ártér, hadmentesség, százalék, egyházi, vagy bármi néven nevezendő adóhátralékaik vannak, hogy hátralékaik, a lehető legrövidebb idő alatt igyekezzenek befizetni, mert most már ellenesetben a végrehajtás ellenük az 1883 évi LXIV-ik t. cz. 66 §-a értelmében, amely a lefoglalt tárgyak elárverezését rendel el, a legszigorubbán fog végrehajthatni. 5-4

Szentesen, 1900. évi okt. hó 27.

Shleier István,

Magyar József.

h. ad. tanácsnok.

tanácsnok, h. polgármester.

## Dr. FALTA SZANATORIUMA

10-4

Szegedén.

Laudon-utca és Mars-tér sarkon:

(Miniszteri engedélyvel alapított 1893-ban.)

Szem és fülintézet, trahoma-osztálylyal dr. FALTA intézeti igazgató vezetés alatt. Önálló sebészeti osztály, melynek vezető orvosa dr. REGDON KAROLY műtő-orvos, a szegedi kir. ker. börtön-kórház vezetője.

Azonkívül bármely bajban szenvedő beteg felvételük és önagya által választott orvos kezelik.

Dúsán felszerelt műtő-és gyógyterem.

Több külön és kétágyas betegszoba, fürdőszoba, stb.

A fekvő betegek a legodonosabb ápolásba és ellátásban részesülnek.

Intézeti igazgató-orvos lakása a sanatoriumban.

Állandó orvosi felügyelet.

Telefon 293. — Kinánatra prospectus.

Betegek felvétele egész napon át.

## Nyilvános értesítés.

Alólirott arcképműintézet, hogy mentve legyen művészien iskolázott kitünő arcképfestői elboocsátásának kellemetlenségétől és azokat továbbra is foglalkoztathassa, rövid időre és csak e rendelkezés visszavonásáig elhatározta, hogy minden haszonról és nyereségről lemond.

Készítünk és szállítunk tehát

csak 7 frt 50 krajcérért.

## életnagyságu arcképet

(mellkép) elegáns, gyönyörű barockkerettel, melynek értéke legalább 30 frt.

Aki tehát saját vagy felesége, gyermekei, szülei, testvérei vagy más, akár elhunyt rokonai vagy barátai arcképet megakarja festetni, csak az illetőnek fényképét kell beküldenie és 4 nap alatt olyan arcképet kap, mely bizonyosan nagyon meglepi és megörvendezteteti

Az arcképcsomagolás rekeszét ön, költségben számítjuk fel. Megrende léseket, a fénykép melléklésével, mely 1 képpel együtt sértetlenül lesz vissza küldve, utánvétellel ellenében, vagy a pénz előzetes beküldése esetén fogadjunk el.

Kiválóan művészi kivételről és természetű hasonlatosságról kezeskedünk.

Az elismerő és köszönő levelek százai állanak betekintésre bárkinek rendelkezésre és kívánságra bármintve beküldetnek. 12-10

Művészi arckép-intézet „Kosmos”

Bécs, VI. Mariahilferstrasse 116.

## Schneider-féle Páfrány-tokocskák, (Galandózz elhajto.)

Millió embernek e szer visszaadta t-ijes egészségét

Kik galamdféregben és gyomorbaiban szenvednek.



Pántlikagilisza fejestől a páfrány-tokocskák által fadjalom nélkül, jótállás mellett, a legrövidebb idő alatt (6 perc alatt) teljesen elhajtatik. Ezen kitünő gyógyszer fadjalom nélküli gyors és biztos eredményeért jótállás nyújtatik. Nem árt, ha pántlikagilisza féreg nincs is jelen. — Az életkor megjelölen-dő. — Törvényesen védve. Egy eredeti doboz pontos használati utasítással a bel- és külföld részére 4 frt postai utánvétellel va- 350 előre való beküldésével. A pántlikagilisza tünetei a következők: Az arcz halvány sarga, bagyadt tekintet, kék szemkarikák lesoványodás, elnyalkosodás, bevont nyelvemésztetlenség étvágytalanság felváltva mohó étvágygal, gyakori rosszullet vagy, éppen ajulások s szédülés főleg éhgyomorral, egy gombolyag felszállása egész a nyakig, nyál összegyülemlés, a test megdagadása, gyomorszá, gyomorhég, gyakori felbőgés, bélgörcs, hengergetés, hullámszerű mozgások, szúró, szívó fadjalmak és szúrások a belekben, szivdobogás, a vérkeringés rendetlenségei, különösen nőknél, gyakori véletlenül beálló főfajás, a búskomorságra való hajlam, életuntagság és a halál óhajítása

Egyedül valódi kapható: Schneider József gyógyszerésznél, Resiczán, főutca 24.

(Délmagyarorszag.) 50-44

## GYOMORBETEGEKNEK.

Mindazoknak, akik meghűlés, vagy gyomorülterhelés, elégtelen, nehezen emészthető, nagyon forró vagy nagyon hideg ételek élvezete vagy rendetlen életmód folytán gyomor bajt, nevezetesen:

gyomorkatarást, gyomorgörcsőt, gyomorfajtást, nehézeméstést vagy gyomor elnyálkásodást kaptak, ezennel egy kitűnő haziszert ajánlunk, melynek kitűnő gyógyhatását évek hosszú sora kipróbálta. Ez a szer a jól ismert

### emésztést elősegítő és vértisztító Ullrich Hubert-fele növény-bor.

Ez a növénybor kiváló, gyógyerejű fűvekből jó minőségű borral készül és erősíti fel a szervezetet, az ember összes emésztési szerveit, a nélkül, hogy hashajtó volna. A növénybor eltávolítja a véredények minden akadályait, megtisztítja a vért minden betegséget előidéző, rossz anyagtól és jótékonyan hat az új, egészséges vérvérvételre.

A növénybor kellő időben való használata folytán a gyomorbajok többnyire már csirájukban elfolytatnak. Nem szabad volna hat késmi, az erős, maró, egészségrontó szerek fölött annak adni az előnyt. Minden körjel, mint: fájás, fehérfogás, gyomorfájás, felfúvódottság, hányinger, melyek régi macacs gyomorbajnál lépnek fel hevesen, már e kitűnő bor 1-2 szeri élvezete által megszűnik.

**Szelkedés** és annak kellemetlen következményei, mint köllika, szivdobogás, almatlanság, valamint a máj, lép és végbél vértörődései (aranyeres bántalom) gyorsan és alaposan megszüntethető a növénybor által. A növénybor megtisztít minden nehézemést, zsongitótan hat az emésztési szervekre és könnyű székelés útján eltávolítja a gyomorból és belekből minden zavaró anyagot.

Sápadt, senyvedt arcszín, vérszegénység, elerőtlenedés többnyire a rossz emésztés, hiányos vérvérvétel és a máj beteges állapotának következményei. Teljes étvágytalanság, ideges elernyedés és kedélylenhangoltság, valamint gyakori főfájás és almatlan éjkek mellett az ilyen betegek gyakran sorvadnak lassan el. A növénybor új ösztönt ad az elgyengült életre. A növénybor fokozza az étvágyat, elősegíti az emésztést és táplálkozást, lecsillapítja a felizgott idegeket és új erőt, új életet teremt a betegnek. Számtalan elismerő és köszönő irat bizonyítja ezt.

Növénybor kapható 1 ft 50 kros és 2 ftos palackokban, Szentesen, Szegváron, Csongrádon, Mindszenten, Mágocson, Orosházán, Banfalván, Nagyszénáson, Csorváson, Kondoroson, Csepén, Alpíron, Kun-Szent-Mártonban, Tiszaföldváron, Tiszakürtön, Újkécsén, Cibakházán, Öcsödön, Szent-Andráson, Szarvason, Félégyházán, Majsán, Hm-Vásárhelyen, Simsonon, Földéakon, Sindorfalván, Dorosman, Szegeden, valamint az ország minden kisebb és nagyobb községei gyógyszerüzeteiben.

A Gömbösiéi gyógyszerár Szentesen, eredeti áron szállít növénybort Magyarországra minden községbe.

Őrizkedjünk utánzatoktól.

KIFEJEZETLEN

## ULLRICH HUBERT-fele növénybort kérjünk.

Növényborom nem titkos gyógyszer. Alkatrészei: malagabor 450,0, borszesz 100,0, vörösbor 240,0, maggal-szőrp 150,0, cseresznye szőrp 320,0, manna 30,0, ánizsmag, kömény, Ionagyökér, amerikai erőgyökér, genciánagyökér, és kálmosgyökér, mindegyikből 10,0 Ezek az alkatrészek összekeverendők. 12-13

**SZVATON JÓZSEFNÉ** derekegyházoldali telek szántóföldje kedvező feltételek mellett eladó. A III. tized 41. szám alatt lévő, **Arady Lajos-féle** háza pedig, mely korcsma vagy egyéb üzleti célra is alkalmas, szintén eladó, vagy **bérbe kiadó.** — 3-1

Értekezhetni vele a fenti számú háznál.

**Gummis**

halhólyag elsőrangú orvosi tekintélyek szerint a legmegbízhatóbb és feltétlenül ártalmatlan vízszűrő és légtisztító szűrő. Magrandeléseket pontosan és diszkrétan aszkózi:

**KELETI J.**  
és kir. sz. b. orv. sebészeti mű és költőszegényes  
Budapest, IV. kerület, u. 17.  
Alapítva 1873

Árak tucatanként eredeti párisi csomagolásban

Gummi és halhólyag elsőrendű gyártmány	1.- 8.- frtig
Capottes americans (rövid)	2.- 5.- frtig
Suspensorium	0.60 3.- "
Párisi női szivacska (Safety-Sponges)	2.- 6.- "
Irrigator teljesen felszerelve	1.80 5.- "
Eredeti pessarium oclusium (Peliporus) Mezinga tanár szerint	1.80 2.50 "
"Diana öv" szab. havihaj elteni költ.	3.50 5.- "

(minden hölgynek nélkülözhetetlen.)  
Arjegyzék ingyen és bérmentve. 16-

## NAGY KARÁCSONYI ÉS UJEVI SELYEMÁRÚ-ELADÁS

# Szénásy, Hoffmann és Társa

lyoni és párisi selyemkelme-különlegességek árúházában  
BUDAPEST, IV. kerület, Bécsi-utca 4. szám.

Kezdődik november 15-én és tart december végéig.

A többek között a következő árúk kerülnek eladásra, u. m.:

Liberty merveilleux, tiszta selyem, több mint 150 színárnyalat, méterje	78 kr.	Mosóselyem, valódi mosható, 80 cm. széles, mét. méterje	95 kr. és feljebb
Mosóbársonyok, méterje	75 kr. és feljebb	Taffetas, csikos és kockás, garant. tiszta selyem, méterje	98 kr.
Lyoni foulard japon és kínai selyem méterje	58 kr. és feljebb	Fekete mintázott selyem, garant. tiszta selyem, méterje	85 kr. és feljebb

Szíves figyelmébe ajánljuk maradék-ostályunkat, hol bluzok, egész toillettek és juponokra alkalmas maradékok rendkívül olcsó áron kaphatók. — A fenti szabott árak november 15-től december végéig érvényesek. — Cégünknel a tulbecslés teljesen ki van zárva, mivel az árak minden egyes cikken számban láthatók.

Vidékre mintákkal kívánatra készéggel szolgálunk.

**Alapítótói** 1820-ban

A legvalóságosabb és legbiztosabb forrás szőnyegek, betársítványok, és más- és ársvetési tárgyak, lipódozózatok nagyban és kicsinyben

**JOANNOVITS DÖME**

BUDAPEST, IV., Váci-utca 25. sz.

Árnyékos gyár: nagy raktár. Örökös választék perze és számos szőnyegekben.

Általánosan tudott dolog, hogy a csupa-gyógyászok, inkubátorok és fontatásra a legkínzóbb és legbiztosabb a Földes-féle

**MARGIT-KRÉME**

Ára: 2 kor, kis tépő 1 kor, szappan 70 fillér, pester 1.20 kor.

Készítő: **FÖLDES KELEMEN** gyógyszerész, ARADON.

Kapható minden gyógyszerháznál.

**SANTAL EGGER**

specifikus értékű szer

mindazon esetekben, hol az orvosok Santal-olajat vagy Copalivát ajánlanak. SANTAL EGGER az igen drága és tisztá keletindiai Santal olaj tartalma miatt igen határozott és legújabb bátaimainál, miért az orvosok is rendelik.

Csak a törv. védett "Eggers" védjeggyel valódi.

Ára 3 korona - eredeti üvegként. - Vidékre 3 korona 40 fillér előlegez beiktatása után bérmentve küldi a

**"NADOR" gyógyszerár, Budapest, VI., Váci-körút 17.**

SCHWARTZ-FÉLE

Páratlan és nélkülözhetetlen fogtisztító szer a

**THYMOL**

fog-kréme

1 tubus 60 fillér.

Mindenütt kapható.

**KOSZVENYÉSCSÜZ**

egyedül biztos gyógyszer a híres **CSÜZ- és KOSZVENY-ÉTER.**

Néhányezred töltés után kigyógyít minden csu, közönség, reumabálmait, fejfájást, szurást, szagát, fogfájást stb. Egy üveg 2 kor., postán 2 kor. 60 fillér előlegez beiktatása után bérmentve küldi az egyedül készítő

**STEINER MIHALY** városi gyógyszerár TEMESVÁR, Szt.-György-tér 12.

Exercerz kipróbált, a legtöbb betegségnél gyógyító hatású gyógyszer a

**Feller-féle ELSA-FLUID**

Egy kisléptű és mindenki általánosan fogja használni.

12 üveget 5 koronánál bérmentve küld az egyedül készítő

**FELLER V. JENŐ** gyógyszerész **STUBICA, Fő-úta** (via Csáktorony.)

legfinomabb egészségi egyiptomi **SZIVARKA HÜVELY**

100 db 36 fillér, 2000 db 2 kor., 5000 db 17 kor.

postán bérmentve küldi

**ENGL LAJOS SZÉREG**

200 év óta elismert kúrinó hatású, gyomorbetegségek, étvágytalanságnál, nehéz emésztés stb. ellen.

Ára üveg 80, nagy üveg 1.40 fillér. - Kapható minden gyógyszerháznál. - Kézbeviteli elírás: **BRADY KÁROLY** Magyar Királyi gyógyszerár Bécs, I., Fleischmarkt 1., huzam 3 kis üveg 2.40 kor., nagy 2 nagy üveg 2.80 kor., bérmentve küldetik.

Orvosság ajánlott legelsőbb háziágy a vastag emésztés összes következményei ellen.

**PSEPHOFER J.**

vértisztító labdacsei.

Csak akkor valódi, ha minden doboz fedelén a "PSEPHOFER J" név vékony írással látható.

**KI AKAR egyetemes önkéntes LENNI?**

A ki az előirt lakókat nem vevette, az a lehet egyetemes önkéntes. - A ki már sor alatt állott, elbűvölt. Születési évét közzé teszi. - Prospektus ingyen küldi:

**LICHTBLAU ALBERT** a katonai elők. tanf. igazg. Dobrocskán. Tiszorvosok: ördöl. Dr. Bragányi J. m. kir. honvéd ezredes ny. Dr. Mayer A. cs. és kir. Országgy. Felügyelő: a nm. valódi és közöns. m. kir. miniat. megbízottak a tank. kir. főkapitány.

Budapest legújabb látványossága a

**BESZÁROSZI KÁVÉHÁZ**

IV., Kilyó-tér 2. (Klotild (herceznő palotája).

Tűbiztos lakóhely. Kávé: STUBER SÁNDOR.

26 ÉV ÓTA

AZ ELISMERT LEGJOBB MAGVAK BESZERZÉSI FORRÁSA

**MAUTNER ÖDÖN**

BUDAPEST

ANDRÁSSY-UT 23. ÉS ROTTENBILLER-UTÓZÁSS.

CS-ÉS KIR-UDV.-SZÁLLÍTÓ MAGKERESKEDÉSE

KÉPES ÁRJEGYZÉK INGYEN ÉS BÉRMENTVE.

vidékek kedvenc találkozó helye

**KLIVENYI FERENCZ**

vendéglő elsőrangú éttermel.

Budapest, VI. Andrásy-ut 39.

Külföldi magyar konyha. - Valódi tiszta borok és a világhíró "Pachorbräu" egyedül kimerése.

Simon Pál jó hírneve

**PÁRIS szállodája**

Budapest, Váci-körút 25.

100 szoba 1 fruttó feljebb kiszolgálással együtt. Fürdők, elegáns kávéház, étterem, sörcsarnok a házban. VII. kerületben van a szálloda és az összes pályaudvarok felől.

A legjobb órákat legbiztosabb és legvalóságosabb eszközöket

**RÉBELATFIZETÉSRE**

szigorúan szabott árakon szállítja Magyarország e nemben első és legnagyobb üzlet

**BRAUWETTER JÁNOS** kronométer-órák SZEGEDEN.

Árjegyzék 2000 képpel ingyen és bérmentve.

**GOLIÁT MALATA SÖR**

Kiváló üdítő ital és győztesölökra is szolgát.

ALMAJÁK: Dr. Korányi és Dr. Kóthy egyetemi tanár urak legbiztosabb, vérkeringésgyógyító, emésztési zavaroknál, gyengeségnélk stb.

Gyár és megrendelői hely: **KÖBÁNYAI KIRÁLY-SÖRFŐZŐ, KÖBÁNYA.**

**FRATELLI DEISINGER**

küld

Fluméból vagy Triestből

5 kgr. Cuba kávé, válogatott, . . . 16 kor. 68 fill.

8 Ceylon gyöngykávé . . . 17 . 16 .

olvásmóka és bérmentve.

**ÁRJEGYZÉK INGYEN.**

**BENZIN-MOTOROK**

és GÁZMOTOROK ipari és gazdasági célokra

**OSERS és BAUER** gyárából

a legjobbak és leghíresebbek a legújabb szerkezetek között.

Vezérléképviselő és raktár: **DÉNES B.** Budapest, VI., Váci-körút 61.

Képes árjegyzék ingyen.

Portbor, Cherry, Malaga, Madeira, Marsala, Chablis, Réjosa- és Rosol-borok.

Kaphatók minden jobb flasz- és osemaga-kereskedésekben, szőlők, kávéházak és éttermekben.

**Prosecco**

**SZABADALMAZOTT ÉRTÉKESÍTŐ VÁLLALAT**

BUDAPEST

MÉRLESEBET KÖRÜLT

felvilágosítás díjtalanul.

Bal- és külföldi szabadalmak kiadására, értékesítésére és finanszírozására. Vevőjegek és másokk. lejáratosok.

**CSÁSZÁRFÜRDŐ**

teil és nyári gyógyhely BUDAPESTEN.

Kisdrangú kénes hővízesi gyógyfürdő, páratlan gőzfürdővel legmodernebb lézfürdővel, pompás lérványis uszodákkal, kádfürdővel, - 200 kényelmes lakószobával. - Prospektus küldésre ingyen és bérmentve.

Oh jaj! Köhégek, rekedtség ellen gyors és kúrinó eredményt használhatók az

**EGGER-FÉLE MELLPASZTILLÁK**

Doboz 1 korona és 2 korona. Próbadoz 50 fillér.

Kapható minden gyógyszerháznál és a főraktárban: Budapest, VI., Váci-körút 17.

Egyszerű mellpasztilla szabadonit meg.

Ha öszkét a hája,

használja a kúrinó **ZOLAN-FÉLE HAIR-REGENERÁTOR**, mely nem fest, hanem a haj eredeti színt adja vissza. Üvege 2 korona. Bérmentve 1 kor. 80 fillér. **ZOLAN FÉLE** szíveti színtő gyógyszerárak Budapest, V., Nagykorona-utca 23. az Szabadg-tér mellett.

100.000 sorsjegy. 50.000 nyeremény.

Minden második sorsjegyet nyer.

A jelenkor legnagyobb nyereséi esélyű sorsjátéka a m. kir. szab.

**OSZTÁLYSORSJÁTEK.**

Megrendelések intézendők:

**GABDIKOVITS BUDAPEST** Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca 17.

Havonta egy húzó. Tervezetl ingyen és bérmentve. Ügynökök kereszettek.

**Dr. KOVACS J. egyet. orvos.**

Vérnyógyítás - Hemoptia

mindenféle és epidemiáknak

rendel. intézetében, Budapest, V. Váci körút 18.

Logikátosabb és legbiztosabb gyógyító mód régi és enyhen betegségeknél. Eredményt folyton bámulatosan torjod egy a bol-mint a kúrinóval! Sikeresül gyógyít számtalan oly esetben is, mikor a modern orvosi tudomány már le számolt a beteg életével.

mindenféle reklámoknál legbiztosabban közölhet az összes bal- és külföldi lapokban az

**ÁLTALÁNOS FÜDŐSÍTŐ**

mindenféle szilva (Budapest, VII. Deák-körút 31.)

Tulajdonos: **LEPOLD ERMA** szerkesztő.

Szakszerületen, pontosan és költségvetésen eszközölhetnek az összes meghízasok. Külföldi nyelvekkel is.